

'Fluba tɛdɛ nɛn Pɔl -a crɛn -tɛ Timote lɛ

¹ An 'bɔ Pɔl 'bɛ 'fluba 'gʊɛ -a crɛn -tɛ. An ya Zozi Crizi -le 'pasiazan -a. Bali nɛn -kaa 'sizan 'wɪ 'ji -a bɛ, 'o 'vale Zozi Crizi nɛn -kaa 'bli a -yrɛ "bɛ, -wɛɛ 'an drɛ 'a.

² Mɛɛn 'fluba 'gʊɛ -a crɛn -tɛ 'i 'bɔ Timote lɛ. Mɛɛn Bali -le 'wɪ 'vɪ 'yɪɛ, ɛn i wɪ "man. -Yɛɛ "wɛɛn i drɛ "le 'an 'pɔn -ji 'nɛn -le 'wɪ 'zɔ.

-Kaa "tɪ Bali 'lee -kaa san Zozi Crizi 'wei nyrinda 'si, ɛn 'o 'wee "yi 'lee 'wee -fɔdɪ -trɔɔ -nɔn 'yɪɛ!

*'I drɛ "yi minnun nɛn o Bali -le 'wɪ "paaman 'wɪ
'a bɛ o va!*

³ 'Wɪ nɛn maan 'vɪ 'yɪɛ te an "ta Masedɔa si "siala bɛ, -a -cin 'e 'fɔla 'i 'ji. Maan 'vɪ 'yɪɛ 'nan, 'i 'fʊ Efɛz nun, 'nan -e 'i 'wɪ 'pla min -mienun lɛ. O ya 'ka yei, te o 'wɪ nɛn 'wɪ 'a bɛ -a "paaman minnun -ji.

⁴ 'Wɪnun zɪɛ, polunun nɛn Zuif 'nɔn -a bo bɛ 'lee o tranun kludanɔn "nrɔndɪ nɛn o -ko -a 'padɪ -a "da "bɛ, -a 'bɔ nɛn. 'I vɪ -wɪɛ 'nan 'o 'le 'tɔ! Kɔɔ 'wɪnun zɪɛ o -taala -sa -fɔdɪnun -a. 'Nyrannan nɛn Bali -a "paa min man 'lɔɔ -e 'e min 'si 'wɪ 'ji bɛ, ya 'a 'sia 'wɪnun zɪɛ -a va "fo "dɪ, 'pian e "sia yi -tɛradɪ Zozi da va.

⁵ Bali -le 'wɪ "paadɪ 'le 'srannan "nɛn 'nan yɪdɪ "yi 'e 'kɔn 'ka yei. ɛn yɪdɪ "yi zɪɛ 'ka drɛ 'ka 'ci 'fɪdaa 'a! Te 'ka 'wɪ drɛ te 'ka 'wulo -ji "nrɔndɪ tin -tɛa 'ka da dɪ! ɛn yɪdɪ "yi zɪɛ, e 'si yi -tɛradɪ Zozi da nɛn e 'ka "ta lou 'e "tun "dɪɛ -a va.

6 'Winun zɪɛ "o 'ka wo 'bɛ drɛnan "fo 'dɪ, 'pian 'o 'fli -nɔn 'winun nɛn o ya 'wɪ "tun "a bɛ -a vɪdɪ lɛ.

7 O 'fli "siala 'nan Bali -le -pei -tɔ winun bɛ -wɛɛ cɪ -a "paanɔn 'a. 'Pian 'winun nɛn waa ve bɛ wa'a ci 'tɔa dɪ, ɛn 'wɪ 'bɔ nɛn o ya o -tɔdɪ "da 'nan 'wɪ 'kpa nɛn bɛ, wa'a 'tɔa dɪ.

8 -Kaa -tɔa 'nan -pei -tɔ winun bɛ, e ya 'wɪ "yi "a, 'pian e ya 'nan min 'e 'ta wɔla "da 'e -si tɪgɪ da.

9 ɛn -a -cin 'e 'kɔn -kaa 'ji 'nan, minnun nɛn o cɪ tɪgɪ bɛ -wee "wɛan "cɛɛ -pei -tɔ winun a dɪ, 'pian minnun nɛn o 'ka 'kpa dɪɛ, -wee "wɛan nɛn. 'Winun nɛn waa dra bɛ -nyrɛn: O yɪɛ 'ka 'naan Bali man dɪ, ɛn o 'wɪ 'wɪdɪ 'tɔ 'tɔdɔ pɛɛnɔn dra. O 'tɔ srɔman Bali man, ɛn fɛnun nɛn Bali -le vɛ -a bɛ, o "we "man -wɪdɪ. Min -tɛnɔn nɛn waa, 'o "tɪ 'lee 'o "bɔ -tɛa.

10 Minnun zɪɛ o nyianla lɪ 'lee -kɔnnɛn -a te wa'a 'o cin 'palɛ dɪ. ɛn -klɔnmɔn 'lee 'e bɔɛzan -klɔnmɔn nyianla. ɛn 'o bɔɛzan blamin -taan "nɔan -a. ɛn o 'wɪ -sɛan. ɛn o -pɛ wluannan 'wɪ 'ji, te e ya 'wɪ -a. ɛn o 'wɪ dra te e 'ka Bali -le 'wɪ "paadɪ da dɪ. Minnun pɛɛnɔn nɛn o 'winun zɪɛ -a -tɔ dra bɛ, -wee "wɛan nɛn -pei -tɔ winun a.

11 Bali nɛn -a 'tɔ a -dan, ɛn -a va nɛn -fɛa pɛɛnɔn "sia bɛ, -yɛɛ Zozi 'le 'wɪ 'nɔnnɔn 'pɛba 'wɔ 'an 'lɔ. 'Winun nɛn an "sia -a vɪnan 'yɪɛ 'gɔvɛ -a da wɪ nɛn.

Pɔl Bali muo "fɔ "yi "nɛn yaa drɛ -yrɛ "bɛ -a man

12 Zozi Crizi nɛn -kaa san -a bɛ, maan muo -fɔa. E yɪ -tɛra 'an da, ɛn yaan 'si "va 'nan -e 'an 'yɛɛ 'nyranman 'pa, ɛn yaa ta "koe "nɔn 'mɛn.

13 'E tɛdɛ bɛ, an wɪ Zozi 'bɔ man -wɪdɪ, ɛn an 'tɛ 'pa Zozinɔn da, te an -kuli -taan "o man. 'Pian 'an nyirinda -sɛn Bali da. Tɔ zɪɛ -a man bɛ te ma'an yɪ

tɛala Zozi da dɪ, ɛn 'wɪnɪn nɛn maan dra bɛ, ma'an -ci tɔa dɪ, -yee "wɛan 'an nyrinda -sɛn Bali da.

14 'Wɪ 'kpa, Zozi nɛn -kaa san -a bɛ, e "yi drɛ 'mɛn, ɛn yaa drɛ e "mlianla "da. Yɪdɪ "yi "nɛn e "sia -a 'bɔ 'va bɛ, 'lee yi -tɛradɪ Zozi da bɛ -yɛɛ paa 'an 'ji.

15 Zozi Crizi -ta 'trɛda 'nan, -e 'e 'wɪ 'wɪdɪ "drɛnɔn 'si 'wɪ 'ji. 'Wɪ zɪɛ 'wɪ tɪgɪ nɛn. E ya "le min 'e yi -tɛra "da "fo. 'I 'ci "nrɔn 'mɛn 'wɪ da. An 'wɪ 'wɪdɪ drɛ 'e mlinla "da,

16 'pian 'an nyrinda -sɛn Bali da. Yaa drɛ 'an 'bɔ 'wɪ 'wɪdɪ "drɛzan -dan 'gʊɛ 'an 'va, kɔɔ e ya "vale 'nan, blamin 'e -ci yɪ 'nan Zozi Crizi 'le man -srandɪ min va a -dan. ɛn Bali 'wɪ zɪɛ -a drɛ 'nan, -e minnɪn nɛn o -taa "yi -tɛlɛa Zozi da -e 'o 'belidɪ nɛn ya'a 'nyaan dɪɛ -a yɪ bɛ, 'an drɛ -wee 'wɪ -kɔɔn "manvɛ -a.

17 Bali a mingɔnnɛn -a 'li 'trilii, ya'a 'kaa "fo "dɪ. Min 'ka -a ye 'e yɪɛ 'a dɪ. -Yɛɛ cɪ Bali -a 'e -tɔwli, fɛ pee 'ka "nyian -yee -sru "dɪ. 'Tɔ 'wɪdɪ 'e 'kɔn -yee vɛ -a, ɛn 'tɔ -dan 'e 'kɔn -yee vɛ -a 'li 'trilii. Amen!

Pɔl Timote "koe "tɔ 'e da

18 Timote, 'wɪ nɛn maan 'vɪ paan 'yɪɛ bɛ, 'mɛn 'nɛn 'kpa, 'bɛ 'nɛn 'gʊɛ maan -pɛba wo 'i 'lɔ. 'An 'ci "nrɔn 'wɪ nɛn Bali 'lewei vɪnɔn -a 'vɪ 'i man bɛ -a da, ɛn maan drɛ. 'O wei zɪɛ -a 'bɔ nɛn 'e drɛ 'i 'tɔ -kli -a, -e 'i Minsan -le 'nyranman 'pa. E ya "le -kuli man nɛn i cɪ.

19 'Yie yi -tɛradɪ Zozi da bɛ 'i "trɔɛn "trɔa ji, ɛn te 'i 'wɪ drɛ te 'i 'wulo -ji "nrɔndɪ tin -tɛa 'i da dɪ! Min -mienun bɛ 'wɪ "yi "nɛn o -wulo -ji "nrɔndɪ -a ve -wɛlɛ 'nan 'o drɛ bɛ, wa'a 'ta wɔlɛa 'bɛ da dɪ. 'Wɪ zɪɛ -yɛɛ -maan ɛn -wee yi -tɛradɪ Zozi da 'e 'le 'tɔ.

20 ɛn 'wɪ 'bɔ zɪɛ -yɛɛ 'bɔ Ime 'lee Alexandre man. 'O "fli zɪɛ an 'o drɛ Satan -le vɛ -a 'e "pa 'ji, kɔɔ maan

'vɪ-wlɛ 'nan, te 'o 'ta "nyian 'kʊ yei "dɪ. Maan drɛ zɪɛ
-e 'o -tɔ 'nan, Bali tɔ srɛdɪ bɛ e 'ka "yi "dɪ.

2

Pɔl Bali trʊ 'badɪ 'wɪ 'vɪ

¹ An 'ka trʊ "baa, 'wɪ nɛn e cɪ "le 'ka drɛ ɛn -yɛɛ cɪ
'wɪ 'tɛdɛ -a bɛ, -nyrɛn 'nan, 'ka Bali trʊ 'ba minnʊn
pɛɛnɔn lɛ! 'Wɪ nɛn o man bɛ 'ka tin 'ba Bali lɛ, ɛn 'ka
Bali muo "fɔ!

² 'Ka Bali trʊ 'ba minnʊn nɛn mingɔnnɛnnʊn -a
bɛ -wlɛ, 'lee minnʊn nɛn min tanɔn 'a bɛ -wlɛ. 'Ka
drɛ zɪɛ -e -kaa man 'e 'fɔla flu te "pɛn 'ka -kaa man
dɪ. -A -nan nɛn -kaa -kɔlaman Bali 'sudɪ -a, ɛn -cee
ta wɔdɪ minnʊn va bɛ e -kɔan 'e 'sɔdɪ "ji.

³ 'Wɪ zɪɛ -yɛɛ cɪ 'wɪ "yi "a, ɛn e 'sɔ Bali nɛn -kaa
'sizan 'wɪ 'ji -a bɛ -yrɛ.

⁴ Bali -a "va 'nan minnʊn pɛɛnɔn 'o 'si 'wɪ 'ji, ɛn 'o
'yee 'wɪ tɪglɪ 'tɔ.

⁵ Kɔɔ -yɛɛ cɪ Bali -a 'e -tɔwli, -a pee "ka "dɪ. ɛn min
nɛn e cɪ Bali 'lee minnʊn yei "bɛ, e ya "nyian 'e -
tɔwli. -A pee "ka "dɪ. Min zɪɛ Zozi Crizi nɛn.

⁶ E wɪ "man, ɛn e minnʊn pɛɛnɔn 'lɛji -ka 'wɔ. O
ta pan nɛn yaa 'wɔ. 'Wɪ nɛn yaa drɛ zɪɛ, -yɛɛ -ci kɔɔn
'nan Bali a "va 'nan minnʊn pɛɛnɔn 'o 'si 'wɪ 'ji. Tʊ
nɛn Bali -a -kɔɔn bɛ -a tʊ 'bɔ man nɛn 'wɪ zɪɛ 'e drɛ.

⁷ Bali 'an drɛ Zozi 'le 'pasiazan -a, 'nan -e 'an 'wɪ
zɪɛ -a fuila "man minnʊn pɛɛnɔn 'va. 'Wɪ tɪglɪ nɛn
maan ve, 'wlu "cɛɛ maan -sɛan "fo "dɪ. Yaa drɛ zɪɛ
'nan -e 'an yi -tɛradɪ Zozi da 'lee Bali 'bɔ 'le 'wɪ tɪglɪ
bɛ, -a "paa minnʊn nɛn o 'ka Zuif 'nɔn 'a dɪɛ o ji.

⁸ An ya "va 'nan fɛ pɛɛnɔn 'nan bɛ -klɔnmɔnnʊn
'o Bali trʊ 'ba. O -pɛnʊn nɛn waa wuanla lou Bali

tru 'banan bε, 'o 'kɔn 'saun. Te min man nyran 'e 'kɔn o ji dɪ, εn te -sa -fɔdɪ 'e 'kɔn o yei "dɪ!

⁹ Lɪmɔnnun -le vε bε, an ya "va 'nan, 'o sɔ 'cɛn 'o man 'kpa. 'O 'man drɛ 'e tɪgli da, te 'o 'fli -fɔ bei -klɔnmɔn 'le -wεɛladɪ -a dɪ. -Nyɛn "le -wulo "jɛ "drɛdɪ sɛnjɛn sɛnjɛn 'le 'wɪ 'zɔ, εn "nyian "le -siga fɛnun 'lee 'klanvɛnun -sɛndɪ o man -le 'wɪ 'zɔ, εn "nyian "le sɔnun nɛn -a 'flɛ cɪ bε -a wɔdɪ -le 'wɪ 'zɔ.

¹⁰ 'Pian -wee fɛnyian 'e 'si o drɛ wɪnun "yi 'va. 'Wɪ zɪɛ -a drɛdɪ 'bɛ -kɔɔnman 'nan o "klanman Bali lɔ.

¹¹ -Te min a Bali -le 'wɪ "paanan bε, lɪmɔnnun ta 'e 'kɔnnan flɪ, te o "trɔɛn "a 'e 'tɔdɪ -a wei lɛ, εn 'o 'ta wɔla "da!

¹² Εn "nyian bε, ma'an -si -nɔan lɪmɔnnun lɛ, -e 'o Bali -le 'wɪ "paa dɪ. Εn ma'an -si -nɔan -wlɛ, -e 'o -klɔnmɔnnun 'pla dɪ, 'pian o 'ta 'e 'kɔnnan flɪ.

¹³ 'Ka 'ci 'nrɔn 'wɪ nɛn e drɛ 'li 'trɛda pou sianan "bɛ -a da: Adan nɛn Bali -a drɛ 'e tɛdɛ, "bɛ -sru εn e Εv drɛ.

¹⁴ Adan "cɛɛ -mlɛn -a see paa dɪ, 'pian lɪmɔn nɛn Εv -a bε, -a 'bɔ nɛn -mlɛn -a see paa, εn -pei nɛn Bali -a -tɔ -wlɛ "bɛ, yaa srɛ.

¹⁵ 'Bɛ a zɪ, 'pian maan ve 'cɛɛ 'nan, Bali lɪmɔn "sia 'wɪ 'ji 'nɛn 'yadɪ man. 'Pian e ya 'nan 'e yi -tɛra Zozi da -trilii, εn 'e min yɪ "yi -trilii, εn 'e 'kɔn Bali -le vε -a "fo, εn 'e 'wɪ pɛɛnɔn zɪɛ -a drɛ -pɛ nɛn e "sɔa Bali lɛ bɛ -a man.

3

Minnun nɛn 'o yiɛ -tɔa -leglizi -va bɛ -wee 'wɪ

¹ -Te min a "va 'nan 'e yiɛ -tɔa -leglizi -va bɛ, te 'wɪ "yi "nɛn yaa -si 'sia. 'Wɪ zɪɛ e ya 'wɪ tɪgli 'a "fo.

² Pian e ya 'nan, min nɛn 'e yiɛ-tɔa -leglizi -va bɛ, te 'tɔ 'tɔ 'e 'kɔn 'e 'padɪ "man "dɪ. Lɪ -kɔan -a san wlu -tɔwli. -A san -kɔlamɪn 'e 'fli 'kundɪ -a, ɛn -a san 'e 'kɔn min tɪglɪ 'a, ɛn -a san drɛ wɪ 'e 'kɔn 'e 'sɔdɪ "ji. -A san 'e 'kɔn min nɛn e min "kuan 'e 'pɛ "fli "a bɛ -a. -A san 'e 'kɔn min nɛn e Bali -le 'wɪ "paaman sidɔ bɛ -a.

³ Te -a san 'e -wɛn mlindɪ -trɔa 'e 'win -ji dɪ, te 'bli 'e 'fɔ -a san ji tada dɪ, 'pian -a san 'e 'kɔn min -trɔɔ -a. Te -a san 'e 'wɪ 'blidɪ yɪ "yi "dɪ, ɛn te -a san 'e 'kɔn min nɛn e "lala ye "yi "bɔɔ "bɛ -a dɪ.

⁴ -A san 'e 'kɔn min nɛn -a -pɛ "sɔa 'e 'bɔ 'le "kɔnnɛn 'nɔn 'pladɪ -a bɛ -a. -A san -le 'nɛnnun bɛ o yiɛ 'e 'nan -a 'bɔ man, ɛn 'o 'yra -tɛ min man.

⁵ Kɔɔ -te min -pɛ 'ka 'sɔa 'e 'bɔ 'le "kɔnnɛn 'nɔn 'pladɪ -a dɪɛ, yaa dra 'kɔ -e 'e yiɛ 'tɔ Bali -le -leglizi bɛ -a va?

⁶ Te -a san 'e 'kɔn min nɛn e -fɔ Zozi 'va 'e 'trɛ bɛ -a dɪ, "tɔgɔ 'e 'fli 'sia -dan, -e Bali 'e tin -tɛ "da "le zɪ yaa drɛ Satan lɛ bɛ -yee 'wɪ 'zɔ.

⁷ ɛn e ya "nyian 'nan, minnun nɛn o 'ka Zozi 'va dɪɛ -a san 'tɔ "yi 'e 'kɔn 'o 'le. -Te e ya zɪɛ, minnun 'ka 'we "man -wɪdɪ "dɪ, ɛn Satan 'ka 'kɔlamɪn -a man yɪdɪ -a dɪ.

Minnun nɛn o "paa -leglizi 'lɛnɔn 'va bɛ

⁸ Minnun nɛn o "paa -leglizi 'lɛnɔn 'va bɛ 'wɪ 'tɔwli zɪɛ e ya -wee vɛ -a. 'O 'kɔn minnun nɛn o drɛ wɪ -a -maan min 'yra -tɛa "o man bɛ waa. ɛn te 'o 'kɔn minnun nɛn 'o wei a "fli vli "bɛ -a dɪ, ɛn te 'o 'fli -nɔn -wɛn mlindɪ lɛ dɪ, ɛn te 'o -dawli yɪ "yi "lala -nan dɪ.

⁹ 'W₁ y₀ɔɔd₁ n₀ɛn -cee yi -t₀ɛrad₁ Zozi da -a b₀ɛ 'o "tr₀ɔɛn "tr₀ɔa ji, te 'o 'w₁ dr₀ɛ te 'o 'w₁ulo -ji "nr₀ɔnd₁ tin -t₀ɛa "o da d₁!

¹⁰ 'Ka cin y₁ -wee 'w₁ man, -te ka'a 'w₁ 't₀ y₁ɛ o man d₁ɛ, 'vaa -e 'ka o dr₀ɛ -leglizi 'l₀ɛn₀n 'pa "van₀n 'a.

¹¹ -Te l₁m₀n₀nun n₀n waa b₀ɛ, -a -t₀w₁li "n₀n "nyian -wee v₀ɛ -a. 'O 'k₀n l₁m₀n₀nun n₀n 'o dr₀ɛ w₁ -a -maan min 'y₀ra -t₀ɛa "o man b₀ɛ waa. Te 'o 'k₀n l₁m₀n₀nun n₀n o 'le 'ble b₀ɛ -a d₁. 'O 'k₀n l₁m₀n₀nun n₀n 'o 'k₀laman 'o 'f₁li 'k₀nd₁ -a b₀ɛ waa. 'O 'k₀n l₁m₀n₀nun n₀n min yi -t₀ɛala o da 'w₁ p₀ɛɛn₀n 'ji b₀ɛ waa.

¹² Minn₀n n₀n o ya -leglizi 'l₀ɛn₀n 'pa "van₀n 'a b₀ɛ, l₁ -k₀an -w₁ɔ "t₀w₁li, ɛn o -p₀ɛ "s₀ɔa 'wee 'n₀ɛnnun 'lee 'wee "k₀nn₀n 'n₀n 'plad₁ -a.

¹³ -Leglizi 'l₀ɛn₀n 'pa "van₀n b₀ɛ, -te o -p₀ɛ "s₀ɔa 'wee 'nyranman 'pad₁ -a 'k₀pa b₀ɛ, Zozin₀n 'y₀ra -t₀ɛa "o man. -A -nan n₀n o yi -t₀ɛala 'o 'f₁li da -e 'o yi -t₀ɛrad₁ Zozi Crizi da -nan w₁ v₁ minn₀n l₀.

Zozi Crizi -le 'w₁ 'n₀nn₀n b₀ɛ Bali -le 'w₁ y₀ɔɔd₁ -dan n₀n

¹⁴ -A -cin a 'an 'ji 'nan yi "f₁li yaa 'g₀v₀ɛ -a -ji b₀ɛ, 'an b₀ɔa 'i man nun, 'p₁ian 'an ya 'fluba 'g₀v₀ɛ -a cr₀ɛn -t₀ɛnan 'y₁ɛ,

¹⁵ 'nan -te 'an 'm₀n te yi 'an ye d₁ɛ, t₀ɔn z₁ 'k₀ 'i 'w₁ dr₀ɛ Bali -le 'kuin b₀ɛ, te y₁a -t₀ɔa. Bali n₀n -a y₁ɛ c₁ "man "b₀ɛ, -y₀ɛ -leglizi n₀n. -Y₀ɛ c₁ 'w₁ t₁g₁ 'k₀ladr₀n 'a, ɛn -y₀ɛ c₁ -a c₀ɛin -a.

¹⁶ 'W₁ 'k₀pa n₀n, -kaa p₀ɛɛn₀n pei a -t₀w₁li 'nan, 'w₁ y₀ɔɔd₁ n₀n -cee yi -t₀ɛrad₁ Zozi da -a b₀ɛ e ya -dan. -Ny₀r₀n 'nan Zozi dr₀ɛ blamin -a, ɛn Bali lei 'saun -a -ci k₀ɔn 'nan ya'a 'w₁ 'w₁lid₁ -t₀w₁li "dr₀ɛɛ d₁. Bali -le 'pasian₀n -a 'y₁.

'Wɪ nɛn Zozi -a drɛ bɛ,
 waa -nan 'sinan 'pa
 'lɛglɔn pɛɛnɔn 'ji 'nɔn lɛ,
 ɛn minnun yi -tɛra "da.
 Bali 'tɔ -dan -nɔn -yrɛ laji lou.

4

Minnun nɛn o 'wlu wɪ "paaman minnun ji bɛ, 'i o -ci bala

¹ Bali lei 'saun -a 'vɪ 'wein 'nan, tɔ -fɔla "da "ji bɛ minnun 'ka 'taa yi -tɛlɛa 'wɪ nɛn Bali -a 'vɪ bɛ -a da dɪ. O -taa -sɔɔnlɛa min see "paa wɪnɔn -sru 'lee 'wɪ "paadɪ nɛn lei -wɪdɪ -a -cin -tɔa "min ji bɛ -a -sru.

² Minnun nɛn o 'wɪ 'bɔ zɪɛ -a "paaman bɛ, 'wɪnɔn nɛn waa, ɛn o ya 'o 'fli 'tɔ -wɛɛnan. -Wee -wulo -ji "nrɔndɪ va bɛ Satan -pɛ -flɛ yra 'nan.

³ Waa "paaman minnun ji 'nan, te lɪmɔn 'e -kɔnnɛn 'pa dɪ, ɛn te -klɔnmɔn 'e lɪ 'pa dɪ! ɛn 'nyian 'nan -blɪfɛ -mie a bɛ, te min 'e 'bɛ 'blɪ dɪ! 'Pian Bali -blɪfɛ pɛɛnɔn drɛ 'nan -e minnun nɛn o yi -tɛra Zozi da ɛn o 'wɪ tɪglɪ -tɔa "bɛ, 'o Bali muo "fɔ -e 'o -blɪ.

⁴ Kɔɔ fɛ pɛɛnɔn nɛn Bali -a drɛ -blɪfɛ -a bɛ e ya 'kpa, ɛn -a -tɔ 'ka "va -wɪdɪ "fo "dɪ. 'Pian e ya 'nan min 'e Bali muo "fɔ -e 'e -blɪ.

⁵ Kɔɔ 'wɪ nɛn Bali -a 'vɪ bɛ -a da, 'lee Bali 'bɔ trɔ 'badɪ man nɛn, fɛ pɛɛnɔn zɪɛ e dra 'saun Bali lɛ.

⁶ -Te 'wɪnɔn zɪɛ -a 'bɔ nɛn i cɪ -a "paanan Zozinɔn 'ji bɛ, te i ya Zozi Crizi -le 'nyranman 'pazan 'kpa -a. ɛn yaa -kɔɔnman 'nan Bali wei 'lee 'wɪ "paadɪ tɪglɪ nɛn i kɔala "man "bɛ, -wɛɛ cɪ "le 'yie -blɪfɛ -le 'wɪ 'zɔ.

⁷ 'Pian 'wɪnɔn nɛn e 'ka Bali -le 'wɪ 'a dɪ ɛn e ya "le lɪblanun -le polu "tun 'zɔ bɛ, te 'yie 'si -nɔn min lɛ "fo "dɪ!

'I man -wεε 'nan 'i dre wι 'e 'sɔ Bali lε.

⁸ -A man -wεεdι 'nan -e fε -tu 'e -trɔa min 'kɔlε 'a bε, e ya 'kpa, 'pian e "paa min va "wεnnɔn 'e "tun. 'Bε nεn 'bε ci 'wι "yi "a "fo "bε, -nyrεn 'nan min 'e 'ta wɔla Bali wei da. -Te -kaa ya 'wι zιε -a drεnan bε, Bali -le -fεa a -kaa man tu 'gυε -a -ji, εn e ya -kaa man tu -fɔla "da "ji.

⁹ 'Wι zιε e ya 'wι tɪglɪ 'a, εn e ya "le -e min 'e yi -tera "da.

¹⁰ εn "nyian 'wι zιε -a lε nεn -kaa 'nyranman "paa, εn -kaa 'fli -mεan dra, kɔɔ Bali nεn -a yιe a "man "bε, -kaa 'bli a -yrε. -Yεε ci 'trɛdanɔn pεεnɔn 'sizan 'wι 'ji -a. 'Pian minnun nεn o yi -tera Zozi da bε, o nεn e o "sia 'wι 'ji.

¹¹ 'Wιnun pεεnɔn zιε, -a 'bɔ nεn 'i "paa Zozinɔn 'ji, εn -a 'bɔ nεn 'i 'pla -wlε 'wι 'a.

¹² Te min -tu 'e vι 'nan, i ya -gobo 'a -le "wεan bε 'e yιe 'ka 'naan i man dι. 'Pian 'i dre Zozinɔn pεεnɔn 'le 'wι -kɔɔnmanzan 'a 'yie 'wι vιdɪ man, 'lee 'yie 'wι drɛdɪ min va man, 'lee 'yie min yɪdɪ "yi "man, 'lee 'yie yi -teradɪ Zozi da man, εn 'wι nεn e 'tɔ "paa min man bε te 'i -tu dre "fo "dɪ.

¹³ 'Wι nεn e ci "le 'i yιe 'trɔa "da "trilii 'vaa -e 'mεn 'lɔdɪ 'e bɔ bε -nyrεn 'gυ: 'I Bali -le 'fluba ta vι Zozinɔn lε! εn "nyian 'wι 'bɔ nεn Bali -a 'vι bε 'i -ci 'si -wlε -e 'o "koe 'e 'tɔ 'o da! εn "nyian 'i Bali -le 'wι "paa o ji!

¹⁴ "Yi "nεn Bali -a dre 'yie bε, te 'i -fɔla "trɔεn -sru "dɪ! "Yi zιε Bali 'lewei vɪnɔn 'bε 'vι 'nan e ya 'yie vε -a, εn -leglizi min cejenun 'o 'pε 'pla 'i da.

¹⁵ 'Wιnun zιε -a drɛdɪ da nεn 'i yιe -trɔa, εn 'i 'fli -nɔn -yrε, 'dɔ -e minnun pεεnɔn 'o -tɔ 'nan 'yie ta wɔdɪ Bali -sru "bε e ya -kɔnan 'e 'lε.

16 'I yie 'tɔ 'i 'fli -va, ɛn 'i dre "yi 'yie 'wɪ "paadɪ va. 'Wɪnun nɛn maan 'vɪ 'yie paan bɛ, te 'i 'pɛ -sru 'e tɔa -a drɛdɪ -ji dɪ. Kɔɔ -te i ya -a drɛnan "da "bɛ, Bali 'i "sia 'wɪ 'ji, 'ka 'vale minnun nɛn 'o "trɔɛn "a 'e 'tɔdɪ 'yie 'wɪ "paadɪ lɛ bɛ waa.

5

Zozinɔn 'wɪ dra 'o cin lɛ 'kɔ?

1 -Te min ceje 'wɪ dre -wɪdɪ "bɛ, te 'i vɪ -yrɛ wei 'plɛblɛ 'a dɪ, 'pian 'wɪ nɛn e min "koe -tɔa 'e da bɛ, -a 'bɔ nɛn 'i vɪ -yrɛ "le 'i "tɪ "lɛ nɛn i cɪ 'wɪ tin 'banan. -Te -gobonun nɛn waa bɛ, 'wɪ -tɔwɪ zɪɛ -a 'bɔ nɛn 'i dre. 'I 'wɪ tin 'ba -wlɛ "le 'i "bɔnɪn -le 'wɪ 'zɔ.

2 -Te lɪmɔn cejenun nɛn waa bɛ, 'wɪ -tɔwɪ zɪɛ -a 'bɔ nɛn 'i dre. 'I 'wɪ tin 'ba -wlɛ "le 'i "bɔnɪn -le 'wɪ 'zɔ. ɛn -te nɔnbɛnɪn nɛn waa bɛ, 'wɪ -tɔwɪ zɪɛ -a 'bɔ nɛn 'i dre. 'I 'wɪ tin 'ba -wlɛ "le 'i "blunɪn -le 'wɪ 'zɔ, ɛn 'wɪ nɛn e 'tɔ "paa min man bɛ te -a -cin 'e 'kɔn 'i 'ji o va "fo "dɪ.

Lɪmɔnnun nɛn -cale a bɛ -wee 'wɪ nɛn 'gv

3 Lɪmɔnnun nɛn o -sran -ka 'o da ɛn 'wee -mie "ka "dɪɛ, 'i yie 'tɔ o da.

4 'Pian lɪmɔnnun nɛn o ya -cale -a, ɛn 'wee 'nɛnnun -a bɛ, -te bɛ "cɛɛ dɪ 'wee -anɔnmaannun a bɛ, 'wɪ nɛn 'kɔ 'nɛnnun zɪɛ 'o dre bɛ -nyrɛn 'gv. 'O 'wee yi -tɛradɪ Zozi da -ci -kɔɔn 'e tɛdɛ 'o 'bɔ 'mangulinun 'va. 'Wɪ nɛn e cɪ "le 'o dre 'o 'mangulinun lɛ bɛ, -nyrɛn zɪɛ. ɛn -yɛɛ 'sɔ Bali lɛ.

5 Lɪmɔn nɛn e ya -cale -a, -yee -mie "ka "dɪ, ɛn -a -pɛ -fɔnan "ka "dɪɛ, -a 'bli a Bali lɛ. Tɔ pɛɛnɔn man e ya Bali trɔ 'banan, te yaa laabo -yrɔ 'nan 'e 'pa 'e 'va.

6 'Pian lumən nən e ya -cale -a, ən -a 'bɔ ci 'sɔ winun -sru "nən e 'ta wo bɛ, -te -a yie a "man oo, Bali 'le 'va bɛ, e ya min -kadı -a.

7 'Wı nən e cı "le 'i 'pla -wle 'wı 'a bɛ -nyrən zıe. -Te o 'ta wɔla "da "bɛ, 'tɔ 'ka 'kɔan 'e 'padı o man dı.

8 'Nən nən ya'a 'e yie -tɔa 'e 'mangulinun va dıe, te 'e 'pɛ 'si yi -teradı Zozi da -sru. 'Nən zıe, e ya min -wlıdı "a, e "mlıan min nən ya'a Bali -tɔa dıe -a da. 'Nən nən -a mangulinun 'bɔ -nyɛanla -yee "kɔnnən, ən ya'a 'e yie -tɔa o va dıe, -yee vɛ 'bɛ cı -wlıdı "fo.

9 Lumən nən -a -sran -ka 'e da bɛ, 'i 'tɔ 'sia 'fluba nən -calenun 'tɔ 'a -ji bɛ -a -ji. 'Pian lumən nən -a 'lɛ -fuba 'shɛɛdɔ -cia, ən e -kɔnnən 'pa 'e 'pa -a -tɔwlı "bɛ, -a 'tɔ nən 'i 'sia.

10 -A 'tɔ "yi 'e 'kɔn min 'le -yee 'wı "yinun nən yaa drɛ bɛ -a man. -A -mie nən "le 'nən 'lɛbɔdı sıdɔ -le 'wı 'zɔ, ən -a -mie nən "le minnun nən o bɔala "va "bɛ o 'kundı 'e 'pɛ "fli "a -le 'wı 'zɔ, ən -a -mie nən "le Zozınən nən o bɔala "va "bɛ o cɛın -man "foedı -le 'wı 'zɔ, ən -a -mie nən "le minnun nən o ya see -ji bɛ, 'padı o va -le 'wı 'zɔ, 'lee 'wı "yi 'tɔ 'tɔdɔ pɛɛnən drɛdı.

11 'Pian -te lumənnun zıe o ya nənbenun -a bɛ, te 'i 'o 'tɔ 'sia "fo "dı. Kɔɔ tɔ -mie bɔa "bɛ, -kɔnnən -cin a o ji -le "wɛan, o "sia Crızı -sru, -e 'o -kɔnnən 'pa.

12 Tɔɔn 'wı nən o -tɔ "da 'nan o dra bɛ, te 'o 'pɛ 'si -a -sru. E ya "le tin nən waa -te 'o 'fli da zıe.

13 Ən "nyian bɛ 'o 'fli dra kɔannən 'a, te o -cia 'kɔn 'lɛ "nən -tɔɔladı -a "da. 'Wı nən e cı -wlıdı "fo "bɛ, -nyrən 'nan o 'le 'ble, ən 'wı nən e 'ka 'wee 'wı 'a dıe 'lee 'wı nən e 'ka "le 'e bɔla min lɛ dıe, -a 'bɔ nən waa ve.

14 'Winun pɛɛnən zıe -yee "wɛan bɛ, an ya "va 'nan lumənnun nən o ya nənbe "a ən o -sran -ka bɛ,

'o-kənnən 'pa, 'o 'nən 'ya, 'o yie 'tə 'wee "kənnən 'va, 'dʊ -e 'o vɪɛ 'o -si -nən -kaa 'nanmanzan lɛ -e o 'tə 'e srɛ dɪ.

¹⁵ Kɔɔ lɪmənɲun zɪɛ o -mienun 'si -si tɪɡɪ da, ɛn o sɔɔnla Satan -sru 'va.

¹⁶ Lɪmən nən e ya Zozi 'va ɛn -cale lɪmənɲun a -yee "kənnən "bɛ, 'e 'pa o va. Te -leglizi nən 'e yie 'tə o va dɪ, 'dʊ -e -leglizi 'e -kɔla 'padɪ -a -cale tɪɡɪnɲun va.

Minnun nən o o -tə -leglizi min ceje -a bɛ -wee 'wɪ nən 'ɡv

¹⁷ Minnun nən o o -tə -leglizi min ceje -a bɛ, -te o yie -təa -leglizi -va 'kpa bɛ, 'ka o muo "fɔ -pɛ "kaga "ji. 'Pian minnun nən ka o muo -fɔa 'e "mlianla "da "bɛ, minnun nən o Bali -le 'wɪ ve, ɛn o Bali -le 'wɪ "paaman bɛ o nən.

¹⁸ Kɔɔ e ya 'e 'crɛn -tɛdɪ Bali -le 'fluba 'ji 'nan:

«Tri nən e ya 'nyranman 'panan 'saa va bɛ,

te 'i 'si -tə -yrɔ -e 'e 'saa 'blɪ dɪ.»

ɛn e ya 'e 'crɛn -tɛdɪ "nyian -ji 'nan:

«'Nyranman 'pazan bɛ, -a 'pan a.»

¹⁹ -Te o -leglizi min ceje -tʊ man wɪ 'vɪ 'yie, te ya'a 'silɛ min "fli yaa 'le dɪɛ, te 'i 'sia "da "dɪ.

²⁰ 'Pian minnun nən 'o 'wɪ 'wɪdɪ "dra bɛ, 'i 'wɪ 'pla 'wɛ Zozinən pɛɛnən yie man. 'I drɛ zɪɛ -e "klan 'e 'fɔ min -mienun ji.

²¹ Kʊ ya Bali 'lɛ, ɛn kʊ ya Zozi Crizi 'lɛ, ɛn kʊ ya Bali -le 'pasianən nən laji e o 'si "va "bɛ o 'lɛ. Maan ve 'yie 'nan, 'wɪ nən an "sia -a crɛn -tɛnan 'yie 'ɡvɛ -a da nən 'i drɛla. -Te i min man wɪ 'man ɛn yi'a tian -a san wei manlɛ dɪɛ, te 'i tin -tɛ "da "dɪ. ɛn te 'i min bʊ "va "dɪ.

22 Te 'i kɔɔ min -tɔdɪ -a 'nan -e 'e 'nyranman -tɔ 'pa -leglizi -ji dɪ! Ɛn 'wɪ zɪɛ -a -ji bɛ, te 'i 'pɛ 'pla min da tada dɪ! Te 'i 'wɪ drɛ -e min pee -le 'wɪ 'wɪdɪ 'yi 'e baa 'i man dɪ! Ɛn 'wɪ nɛn e 'tɔ "paa min man bɛ, te 'i -tɔ drɛ "fo "dɪ!

23 Te 'i vɪ 'nan 'i 'fo 'yi 'saza 'mlindɪ man dɪ. 'Pian 'i man nɛn ya'a 'cɛan dɪɛ, 'lee 'i 'pɔn -ji -le "wɛan bɛ, 'i -wɛn mlin 'sɛzɛnɔn.

24 Min -mienun a bɛ, 'wee 'wɪ 'wɪdɪ "ta a 'e bɔladɪ min pɛɛnɔn lɛ 'wein 'vaa, -e yi nɛn Bali minnun -le tin "baa bɛ 'e bɔ. 'Pian min -mienun -le vɛ bɛ, yi zɪɛ -a da nɛn -a ta bɔala.

25 -A -tɔwɪ "nɛn "nyian min drɛ wɪnun "yi "le vɛ -a. O ta a 'e bɔladɪ min pɛɛnɔn lɛ 'wein. Ɛn 'bɛ nɛn 'bɛ 'ta 'ka tian bɔlɛa dɪɛ, yi zɪɛ -a da nɛn 'o 'ta bɔala.

6

Nɔannun -le 'wɪ nɛn 'gɔ

1 Zozinɔn nɛn o ya nɔan -a bɛ, 'o 'o 'tanɔn 'sia min -a -pɛ pɛɛnɔn 'ji. 'O drɛ zɪɛ, 'dɔ -e minnun 'o vɪɛ 'o 'wɪ 'wɪdɪ Bali 'lee -cee 'wɪ "paadɪ man dɪ.

2 Ɛn Zozinɔn nɛn o ya nɔan -a, te o tanɔn a Zozi 'va bɛ, te o yiɛ 'e 'ciɪ 'o 'tanɔn 'bɔ 'ji 'nan 'o 'vale waa 'o drɛ "bɔɪnun -a dɪ. 'Pian 'o 'nyranman 'pa -wɪɛ 'kpa tɪgɪ, kɔɔ o tanɔn 'bɔ nɛn o 'nyranman "paa -wɪɛ "bɛ, o ya Zozi 'va ɛn Bali o ye "yi.

'I drɛ "yi min -mienun a, te o Bali -le 'wɪ "paaman 'wɪ 'a

'Wɪnun pɛɛnɔn zɪɛ, -a 'bɔ nɛn 'i "paa Zozinɔn 'ji, ɛn -a 'bɔ nɛn 'i 'pla -wɪɛ 'wɪ 'a.

3 'Pian min -mienun a bɛ, o 'ka 'wɪ zɪɛ 'bɛ -sru "dɪ. 'Wɪ 'pee nɛn "o "paaman Zozinɔn 'ji. Wei nɛn e ya tɪgɪ ɛn e "sia -kaa san Zozi Crizi 'le bɛ, o 'ka 'bɛ 'va

dı. En 'wı "paadı nən e yi -teradı Bali da -ci "sia min
 ɛ bɛ, wa'a 'ta 'wula "da "dı.

⁴ Minnun zıɛ 'o 'fli "siala -dandan, te wa'a fɛ -tv
 tɔa dı. -Sa -fɔdı drɛ o man "le -cɛ -tv -zv, o 'wı 'blıdı ye
 "yi 'wı "wennɛnnun da. 'Wınun zıɛ -yɛɛ -taala "man
 bvdı -a 'ka yei. En -yɛɛ -taala 'cɛndı 'e cin man -a 'ka
 yei. En -yɛɛ -taala min sɛɛ wvdı -a 'ka yei. En -yɛɛ
 -taala ci "nrɔndı min man -wlıdı "a 'ka yei.

⁵ En "nyian -yɛɛ -maan min yei 'ka -a ble dı. O 'wı
 dra "le minnun nən 'o 'wulo 'ka o da dıɛ, -wee 'wı
 'zv, en wa'a 'wı tıgı 'tɔa "fo "dı. -A -cin a o ji 'nan
 Bali -sru 'ta wvdı bɛ "lala yınan nən.

⁶ 'Wı 'kpa nən, 'ta wıladı Bali -sru "bɛ, e ya fɛ yıdı
 -dan tv -a. 'Pian min 'ka 'kɔan 'e 'ladı min lɔ fɛ da dı.

⁷ Kɔɔ min 'ka 'talɛ 'e 'lɔ le fɛ -tv -a 'trɛ 'gɔɛ -a da dı.
 En min "ɛ vı 'nan 'e 'li 'e da bɛ, ya'a 'ko 'e 'lɔ le fɛ -a
 dı.

⁸ -Yee "wɛan -te -kaa -blıfɛ ye, en -kaa man sɔ ye
 bɛ, 'e bɔ -kaa a.

⁹ 'Pian minnun nən o ya "va 'nan o dra fɛnɔn 'a bɛ,
 Satan o see "paaman -e 'o 'tɛ -yee san -ji. Min ci 'sɔ
 wı -wlıdınun nən, o ya 'wı "tun "a en o min srɛman
 bɛ, te -a -cin a -tɔalanın "o ji. 'Wınun zıɛ, -yɛɛ min
 -nan -nyaan, en -yɛɛ min 'sia Bali man -kɔɔbli.

¹⁰ Fɛ nən maan ve zıɛ -yɛɛ cı 'nan, "lala yıdı "yi
 "bɛ, -yɛɛ cı 'wı 'wlıdı 'tɔ 'tvɔv pɛɛnɔn pei -trɔanan "a.
 "Lala yıdı "yi "le "wɛan, min -mienun 'si Bali -sru
 'va, en o ya 'o yra yınan 'wı 'wlıdı 'tɔ 'tvɔv pɛɛnɔn
 'lɔ.

Pɔl 'wı 'pla Timote ɛ

¹¹ 'Pian 'i 'bɔ Bali -le 'nyranman 'pazan bɛ, te
 'wınun zıɛ 'o -pli 'i man "fo "dı. 'I -wɛɛ 'nan, 'i 'wı
 nən 'e 'svdı "ji "bɛ -a dra. 'I -wɛɛ 'nan, 'i 'fo 'i leadı

Bali man. 'I -wεε 'nan, 'i yi -tεala Bali da. 'I -wεε 'nan, 'i Bali ye "yi, εn 'i min ye "yi. 'I -wεε 'nan, 'i -pɔan 'e 'sɔ 'wɪ 'ji. εn 'i -wεε 'nan, 'i -kɔan "min -trɔɔ -ā.

¹² 'Ta wɔdɪ Bali -sru "nεn yia -si 'sia bε, 'i 'kun "man 'kpa, -e 'i 'wulo 'e bɔla "va. εn 'belidɪ nεn ya'a 'nyaan dɪε, 'i 'kun 'i 'pε "fli "a. Bali 'i laabɔ "man, εn i wɪ "man min "kaga yie man 'nan, Bali -sru "nεn i cɪ.

¹³ Bali nεn e 'belidɪ -nɔan 'trɛda fε pεεnɔn lε bε, 'lee Zozi Crizi nεn e wɪ "man Ponzɔ Pilati yie man 'nan, Bali -sru "nεn 'e cɪ bε, an 'wɪ "paala 'yie o 'lε 'nan,

¹⁴ 'Nyranman nεn Bali 'bɔ -a -pεba 'wɔ 'i 'lɔ bε, 'i yie 'tɔ "va. Te 'tɔ 'e 'pa "man "dɪ, εn te min 'e 'wɪ "man 'wɪdɪ "dɪ. 'I drε zɪε -trilii, -e tɔ nεn -kaa san Zozi Crizi -taa "man "bε 'e bɔ.

¹⁵ Tɔ zɪε Bali 'bε 'pla 'e 'bɔ 'a.

Bali zɪε -a va nεn -fεa pεεnɔn "sia,

εn -yεε fε pεεnɔn "paala 'e 'tɔwli.

-Yεε cɪ mingɔnnennun da mingɔnnεn -a,

εn -yεε cɪ minsannun pεεnɔn da Minsan -a.

¹⁶ εn -yεε 'ka 'kaa 'li "fo "dɪ.

εn 'te 'san nεn min 'ka 'kɔlaman

-e 'e -pli "man "dɪε,

-a va nεn e cɪ.

εn Bali zɪε min 'ka tian 'li -a yɪε 'e yie 'a dɪ,

εn min 'ka 'kɔlaman -a yɪdɪ -a dɪ.

'Tɔ 'wɪdɪ 'lee 'plεblε nεn -a 'leda "ka "dɪε,

'e 'kɔn -yee vε -a.

Amɛn!

¹⁷ Minnun nεn o cɪ fεnɔn 'a tɔ 'gɔvε -a -ji bε, 'i 'wɪ 'pla -wɪε. 'I vɪ -wɪε 'nan, te 'o 'fli 'sia -dandan dɪ! Kɔɔ fε yɪdɪ bε, cεεgɔ e ya 'yie vε -a, "trε e 'ka 'yie vε -a dɪ.

-Yee "wεan 'i vι -wλε 'nan, te o 'bli 'e 'kɔn -yrε "dι!
 'Pian o 'bli 'e 'kɔn Bali nεn e fε pεεnɔn -nɔan "min lε
 bε -yrε. Yaa -nɔan 'e "mlianla "da 'nan -e -kaa ci 'e
 "nran.

¹⁸ 'I vι -wλε 'nan, 'o 'wι "yi "drε, εn o drε wι "yinun
 nεn 'e 'kɔn "kaga. 'I vι -wλε 'nan fε 'e 'sυ o man, εn 'o
 'pa min va.

¹⁹ "Wεε vι 'nan 'o 'kɔn 'wιnun zιε -a drεnan bε, e
 ya "le o yfε planan nεn o cι tv -fɔla "da "ji vε -a. Zi o
 -taa 'belidι tiglι 'kunlε 'o 'pε "fli "a zιε.

²⁰ Timote, 'wι pεεnɔn nεn waa paa 'i 'ji bε, 'i yιε
 'trɔa "da. Minnun nεn waa ve 'o 'fli man 'nan, 'o
 'wιnun -tɔa te 'bε a 'e -trε bε, te 'ka -kɔn waa -twli
 "dι! εn te 'i 'fli wυ -wee -sa -fɔdɪnun va dι!

²¹ Zozinɔn -mienun o -pε 'si yi -τερadι Zozi da -sru,
 εn o sɔɔnla -si zιε -a da.

Bali -le "yi 'e 'kɔn 'ka 'va.

Bali -le 'fluba 'trε Zozi blamin pli Bali man 'e 'pee

New Testament in Yaouré

copyright © 1999 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Yaouré

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 1999, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Yaouré

© 1999, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022

ff06db1d-9f3b-5426-a70e-8791739b38bc